



Geschenk an die Gemeinde Mühlenbecker Land. Das Bild von Valerio Gaetano stellt die Schutzpatronin von Cassano delle Murge dar und zeigt auch das Wappen der Kommune



Abendessen im „Casa del Pane“ in Cassano delle Murge. Auf dem Foto sind die Fußballer der SG Zühlsdorf sowie Sänger/innen des Kammerchors Lindenbaum zu sehen

Grazie mille!

„Das war ein Feuerwerk an Eindrücken, die mich noch lange begleiten werden. Danke für die tolle Zeit mit euch.“

Evelin Semjow

„Das ist für mich unvergesslich: die herzliche Gastfreundschaft, die Landschaft und vielen interessanten Begegnungen mit den Menschen dort. Klar, dass es Tränen beim Abschied gab.“

Silvia Lucas

Was wir dort erlebt haben, ist mit Geld nicht aufzuwiegen. Das Konzert auf der Piazza Aldo Moro stellt den bisherigen Höhepunkt unseres 9-jährigen Chorbestehens dar. Diese Begegnung auf künstlerischer und damit vor allem auch menschlicher Ebene zwischen zwei Völkern ist gelebte Freundschaft im gemeinschaftlichen Hause Europa.

Yvonne Weidenstrauch

„Von beiden Seiten wurde der Wunsch nach engeren Beziehungen zwischen Cassano und unserer Gemeinde ausgesprochen. Schönere Gastgeschenke kann man nicht austauschen.“

Brigitte Bortfeldt

„Es ist wundervoll, wie sich nicht nur die Herzen zweier Gemeinden, sondern auch die Herzen in unserem Chor angenähert haben.“

Jana Jahnke-Kreim

„Ich bin mit dem guten Gefühl zurückgekehrt, dort neue Freunde gefunden zu haben.“

Norbert Bücker

„Für die herzliche Aufnahme und Betreuung bei den italienischen Freunden bedanken wir uns ganz herzlich. Mille grazie!“

Irmgard und Gerhard Wölk

und gemeinsame Auftritte mit dem Kammerchor „Lindenbaum“ geplant. Auf einen Gegenbesuch des italienischen Partnervereins freut sich auch der Vereine der Pfadfinder bzw. der Summtor Walddläufer, die sich in eigener Regie nach Italien aufgemacht hatten, um erste Beziehungen zu knüpfen. Im Gespräch ist ebenso der Vertrieb von italienischen Spezialitäten aus der Region Cassano delle Murge, wie erstklassiges Olivenöl, Käse, Wurst und Wein, u.a. über heimische Hofläden.

Fast scheint es, als habe Santa Maria degli Angeli ihre schützenden Hände auch über all diese Begegnungen der Freundschaft gehalten.

Mit der Städtefreundschaft folgen die Mühlenbecker ihren Nachbargemeinden, die schon seit Jahren bzw. Jahrzehnten Partnerschaften pflegen. Birkenwerder unterhält Verbindungen zu Sumskas in Litauen. Mit der französischen Stadt Villataneuse wurde bereits zu DDR-Zeiten Kulturaustausch praktiziert. Wandlitz hat enge Beziehungen gleich zu mehreren Städten in Frankreich, Polen und der Bundesrepublik. Auf jahrzehntelange internationale Kontakte mit Frankreich und den Niederlanden blickt auch Oranienburg.

„Bevor eine Städtepartnerschaft kommunalpolitisch beschlossen werden kann, stehen freundschaftliche Annä-

herung, Kulturaustausch und persönliches Kennenlernen voran“, ist die Einstellung von Smaldino-Stattaus. Seine italienischen Amtskollegen waren weniger zurückhaltend und befürworteten engagiert, wie Bürgermeister Vito Lionetti, die internationale Städtepartnerschaft. In einer Reihe offizieller Gespräche mit Bürgermeistern, Stadträten und Vertretern der regionalen Wirtschaft, wie dem Präsident der regionalen Agrarwirtschaft, Michele Maiullaro, besprachen sie Möglichkeiten

für den weiteren wirtschaftlichen, kulturellen, sozialen und sportlichen Austausch. An vielen dieser Rathausgespräche nahmen basisdemokratisch auch die Fußballer und ChorsängerInnen der Delegation teil.

Cassano delle Murge ist eine Stadt mit etwa 15000 Einwohnern und liegt, geografisch gesehen, über dem Hacken des italienischen Stiefels. Die Region hat Beeindruckendes zu bieten: eine malerische Landschaft, die nahe Adria und das Ionische Meer, den Naturpark



Cassano delle Murge ist eine Stadt mit etwa 15000 Einwohnern und liegt, geografisch gesehen, über dem Hacken des italienischen Stiefels. Die Region bietet eine malerische Landschaft, die nahe Adria, den Naturpark Murge und eine Fülle von Kulturstätten, für die Apulien weltberühmt ist.